

405  
23,5 x 18.

# Ozare

Tretji letnik  
JANUAR – FEBRUAR 1959

---

## VSEBINA

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Božično pismo (škof Gr. Rožman) . . . . .         | 1   |
| Romanje na Goro (Ksaver Meško) . . . . .          | 2   |
| Nova cerkev v Collinwoodu (Ozare) . . . . .       | 7   |
| Slikovna stran „Marije Vnebovzete“ . . . . .      | 8-9 |
| PO SVETU (Rev. Jošt Martelanc) . . . . .          | 10  |
| POLITIČNI UTRINKI (Dr. M. Krek)                   |     |
| Berlin – General de Gaulle . . . . .              | 11  |
| OTROCI NA OZARAH (Rudi Knez) K Je-                |     |
| zuščku (z notami) – Megličeve Štajerke            |     |
| Gregor Krištof (s Koroškega) – Škof Rož-          |     |
| man obišče otroški vrtec v Št. Jakobu . . . . .   | 12  |
| SPORT (Ivo Kermavner) Pij XII. in sport . . . . . | 14  |
| MAL' ZA SMEH (Tone Nemec) . . . . .               | 16  |

---

---

OZARE. Družinski list za Slovence v Ameriki. Izhaja vsaka dva meseca. Izdaja Slovenska pisarna v Clevelandu. – Naroča in plačuje se na naslov: Ozare, 6116 Glass Ave, Cleveland 3, Ohio, USA. Naročnina za eno leto \$2.-

---

Printed in USA



129994  
**D 129994**

## Oblak

trgovina s pohištvom

6612 St. Clair - Cleveland, O.

HE 1 2978

Trgovina finega obuvala  
**LOUIS MAJER**  
6408-6410 St. Clair Ave.

Automobile popravljaja in barva  
**SUPERIOR BODY & PAINT Co.**  
6605 St. Clair Ave

Točna in dobra postrežba!

Čistilnica obleke

**TRIANGLE DRYCLEANING**

Roža Meglič

1136 East 71 - HE 2 1350

NORWOOD MEN'S SHOP  
John F. Kovacic, mestni zastopnik  
6217 St. Clair - UT 1 1393

Slovenska trgovina s čevlji  
**STANE MAJER**  
6107 St. Clair - UT 1 5027-

## THE NORTH AMERICAN BANK COMPANY

Glavni urad  
**6131 St. Clair Ave.**

Collinwoodski urad  
**15619 Waterloo Rd.**

Newburški urad  
**3496 East 93rd St.**

**GRDINA - MELAHER**  
Men's Wear  
6205 St. Clair - Cleveland, O.

Evropsko pecivo  
Doboš (ogrske) torte  
12516 Buckeye **LUCY** Tel: SK 20828

**NORWOOD BEVERAGE**  
6104 St. Clair Avenue  
Vino, pivo, mehke pijače

**MANDEL'S SHOE STORE**  
"Quality Footwear"  
6125 St. Clair - Cleveland 3,

**FRANK CERNE**  
Jewelry Co.  
6412 St. Clair ave, Cleveland,

**„KOMIN'S PHARMACY“**  
6430 St. Clair - EN 1 2920

**Smrekar**  
HARDWARE  
6112-14 St. Clair Ave



# AUGUST KOLLANDER

**6419 St. Clair Ave. HEnderson 1-4148**

Potovanje v stari kraj   Paketi   Denar v stari kraj

PO 627/1968

# ZOXATE

Tretji letnik . - Številka 1

Cleveland, Ohio

Januar - Februar 1959

## Božični mir

naj se razlije na Vas, v vaša srca  
in vaše duše, v vaše družine in vaše hiše in na  
vse naše slovensko občestvo.

Iz jaslic v tihi noči je žarel obratek  
kožjega Deteta in dihal mir, ki je z njim prišel  
ljudem, ki so Bogu povolji. Tam sta ga v polni mari  
zajemala Marija in Jožef, tam so ga našli pastirji.  
In danes - v nemirnem svetu, polnem živine nape-  
tosti in groženj sovraštva, še sije božični mir iz jaslic  
sedanjih dni, v katerih čaka Knez miru na vas -  
v vsaki cerkvi, ki ima tabernakelj. - V novi lučnici  
bariliki svetega Rija desetega ima veliki tabernakelj  
na ogninjalnem rdeči barvi napis Pax - mir. Tu je  
mir, tu se dobiva, kdor ga je zgubil.

Dobili boste mir in čutili njegovo  
sladkost, ako ga boste te svete dni šli iskati v taber-  
nakelj in ga ponesele seboj na dom, v družino, v druž-  
bo in občestvo. Da bi to storili vsi, vam za sveti

Božič želi

Škof Gregorij Rožman



# Romanje na Goro

Spisal Ksaver Meško

O Zveličar jokajočih, o ti mila, lilijskočista Devica, o ve oboževane legende, ki vas ne nadomesti nič na svetu, ki dajate solzam teči rahleje, ki venčate mračni prepad smrti z usmevom sladke vaše tolažbe ... pozdravljeni ...

In oni, ki so vas izgubili za vedno, poljubljajo ihte prah, ki ste vtisnili vanj svoje stopinje, ko ste odhajali od njih ...

(Pierre Loti)



akor bi se odpiralo nad svetom ljubezni polno, blagoslov sevajoče oko božje, je vzhajalo nad gorami sonce ono jutro v poznem poletju, ko se je odpravil Vanček na božjo pot na Sveto Goro.

Daljna je bila pot, znana mu le za silo od enkratnega prejšnjega romanja, a nastopil jo je brez strahu. Kako bi se pač bal, kako bi omahoval, ko pa se je napotil k Materi, ljubezni polni, in iz plamteče ljubezni – iz ljubezni do očeta, zašlega, zgubljenega, umirajočega morda v tujini, in iz ljubezni do matere, trpeče že leta in ob vsem trpljenju zaupajoče v čudodelno pomoč Matere na Gori.

Polno same ljubezni in trpečega sočutja je bilo srce tistega dne, le kakor pol zabrisan spomin, polizzvenel odmev se jima je pridružilo nekdanje hrepenenje, utešeno že ob prvem romanju, a spet oživel ob onem dnevu.

Čudovito je bilo to nekdanje hrepenenje, kakor od vse previdno urejajoče usode zasejano v nežno srce: naj misli na Mater na Gori v toplem hrepenenju čestokrat, da se zateče k nji za pomoč ob najžalostnejših dneh življenja ...

Od koče, iz vasi, se ni videlo do cerkvice. Povzdignil bi Vanček stokrat na dan, tisočkrat morda oči, a glej, oko, lesketajoče se od hrepenenja, zre le hribe na vseh straneh doline. A svetišče Marijino stoji na gori, daleč za domačimi gorami, na Sv. Gori. Komaj seže misel tako daleč, hrepenenje poroma pot pač naglo, a oko – kako bi jo videlo čez hribe, čez gore!

Kdaj in kako se je spočelo prvo hrepenenje v srcu, kdaj in kako je pričelo živeti in se razvijati v veliko, mogočno čuvstvo v mislih? Nihče bi ne vedel povedati ne dneva, ne ure in ne trenutka, nihče, niti Vanček sam ne. Kakor daleč sega spomin nazaj v mladem, osemletnem življenju, je polnila srce misel

na Gospo na Gori, in hrepenenje, da vidi kma- in čudežno njeno svetišče.

Zahrepenelo je morda srce, ko je slišalo prve besede o cerkvi na Gori, o čudotvor- nem domu Matere, nebeških dobrot polne, mi- losti božje deleče z radodarno materinsko roko.

Iz ust materinih je slišal prvo slovo o De- vici na Gori, Pomočnici in Čudodelnici.

Spominjal se je še dolgo pozneje polme- gleno onih prvih večerov, ko sta molila skup- no k Materi na Gori in sta molila iz globočin vdanih vernih src, naj privede očeta nazaj, naj jima ga vrne, izgubljenega in z hrepen- njem zaželenega. A še potem, ko je on že

ležal v postelji in je že napol dremal, v meh- ke sanjarije pogreznjen, razmišljajoč v za- spavajočih, v nejasnost se zgublajočih mi- slih, kako je igral čez dan s sosedovimi in kako bo jutri spet, je klečala mati še vedno pred zastarelo sliko Gospe z Gore, visečo v zmirom, tudi ob dnevu poltemnem kotu, in je vzdihovala s polzamolklim glasom in je pro- sila brez nehanja:

— O Marija, o Mati na Gori, usliši me...  
O milosti polna, usmili se...

Velika srčna tesnoba, neskončna bol je trepetala iz prošenj in je klicala v nebo, obupno pol, napol zaupajoče. Še Vančku je leglo tesno in težko na mlado dušo, v nočni

mir se pogrezajočo, in na misli, slabotne in nejasne že, v sen se zlivajoče. Sklenil je od posteljne toplote malo potne roke, za- vzdihnil je v polsnu, v sredo med vzdihne materine, in usta, od spanca obtežena, so prosila poltiho: O Ma- ti na Gori, usliši...

Ob tistih večerih se je rodilo morda prvo hrepenenje, vzkliko je iz solz materinih, iz srca padajočih v srce. Prilivalo pa je mlade- mu hrepenenju nebo samo in gaje oplodilo s čarobnimi sanjami.

Ker glej, v sanjah, sredi tihe noči, ob skrivnostni uri in mi- losti polni se je dvig- nila pred zavzeto dušo visoka gora, naglo in nenadoma, kakor na čarovniško povelje zra- sla iz tal, od neba bla- goslovljenih, z veliki- mi čudeži poveljanih. A na gori, glej, se ble- sti cerkev, snežnobe- la, sezidana na najviš- jem vrhu, da se dotika z blestečim križem



praga nebeškega. In o čudo, iz nebes, širom odprtih nad svetiščem, zre doli na cerkev in na goro in na svet Mati božja, sedeča na zlatem prestolu, na kakoršnem sedi v stranskem oltarju v farni cerkvi. Bel, z zlatom obrobjen, z modrim trakom prepasan plašč ji valovi čez rame in ji pada ob blaženem telesu skoro povsem doli do zemlje, zagrinjajoč cerkvico, varujoč jo vsega hudega in nesvetega. Smehlja se Mogočna; iz smehljenja, iz dobrotnega pogleda njenega lije na cerkev in na goro in na ves svet ob gori milost in blagoslov nebeški.

– Usmili se, o Mati milosti, usliši me...

Drhtel je nežni glas od začudenja in od sladkosti. Zdrznila se je mati, dremajoča ob detetu; oprezno in natiem je potegnila roko izpod odeje in pokrižala malega sanjalca.

– Nedolžno dete usliši, o Mati usmiljenja, če jaz nisem vredna usmiljenja, in ga privedi nazaj.

Po možu je vzdihovala. Bival je že štiri leta v šumah v Slavoniji in je pozabil na njo in na dete. Molila je vsa leta, odkar se je poslovil od doma in od nje, moli še vedno, obupajoča in vendar polna zaupanja v milostno srce Device in Pomočnice, Matere na Gori, zaupajoča v množico za izgubljenim prelitih solz. Ne, ne morejo biti izplakane brez koristi in brez plačila! Ne, Mati na Gori ne pripusti take prevare. In če ne usliši nje, grešnice, usliši molitve deteta, angela brez madeža in brez greha, ki moli sleherni večer z njo za očeta in prosi še v sanjah za njega.

Ob tistih večerih se je spočelo morda hrepenenje v srcu Vančkovem.

Ali kdaj se je spočelo, kdaj se je porodilo v nemirni duši?



Stric Urh

Ob dneh morda, ko je prinašal stari Urh pisma za mater – po dvakrat v tednu je hodil k cerkvi po pošto za Zagorje in za bližnje vasi. Ker mati ni znala brati, jih je prebral vsakokrat stari pot. Čital je z zamolklim glasom, mati pa je jokala med čitanjem naglas. Smilila se je starčku, zato jo je z ljubeznijo tolažil:

– Zaupaj, Pavla. Materi na Gori se zaobljubi. Poromaj k nji; pomore ti.

Pisem, ki jih je prinašal stric Urh, ni pošiljal mož Pavlin. Pisal jih je znanec iz sosednje vasi, ki je delal tudi v slavonskih šumah. In kar je pisal, je bilo žalostno. "Škoda, da je zašel v tako družbo. Za nas, ki smo vendar iz njegovega kraja in znanci od mladih nog, ne mara. Rajši se druži s temi ne-

*veseli božične praznike  
in srečno novo leto!*

verniki, krivoverci in židi, ki se ne smenijo ne za božje, ne za cerkvene zapovedi. V taki družbi zapije in zaigra zaslužek, potem pa čestokrat gladije... Težko ti pišem te žalostne novice, Dolinarica, a bolje je, če poznaš vso resnico..."

— Kako je vendar zašel tako daleč? Kako sem mu branila, kako ga prosila: ne hodi! Delo se dobi tudi doma, preživimo se z božjo pomočjo. — A zaman! Vso srečo si je obljubljal od dela v Slavoniji. A zdaj — samo gorje!

— Pa mu pišiva in ga prosiva, naj se spomni žene in otroka in naj zapusti pot, ki je zašel na njo.

in žalosti, joka z njo. In še jaz bi moral točiti solze, — po starem, velem licu piščevem je kanila res solza, a jo je obrisal naglo, da ne bi zdrknila na pismo — ako bi verjel, kar nam sporoča vest iz onih daljnih krajev, v katerih prebivaš zdaj. A ne verjamem, ker ne morem verjeti, da si pozabil Boga. Piši nam torej in potolaži ženo in otroka in povej, kdaj se vrneš, da vidita, kako ju nisi pozabil, ampak misli še vedno z ljubeznijo na nju in se pehaš po svetu le za svoja draga. — H koncu ti podamo vsi roke in te pozdravljamo čez gore in doline in te izročamo Materi božji na Gori, katere podobico ti prilaga Vanček, tvoj



Urh piše pismo.

— Bi pisali, stric Urh?

Urh je sedel, obrisal očali, široko obrobiljene sčmo kostjo, in je pisal, s svinčnikom, počasi, z velikimi, okornimi črkami.

"Pozdravljamo te, dragi Jakob, čez gore in doline, Pavla, tvoja zvesta žena, Vanček, edinec tvoj, in jaz, Urh Rečan, ki pišem to pismo. Daleč si odšel od nas, a povsodi smo pod Bogom, in Bog je povsodi z nami in nad nami. Slišali smo celo iz take daljave o tebi, dragi Jakob, novice, ki so napolnile z žalostjo srce tvoje pridne žene, da joka noč in dan, In otrok, ki še niti ne razume prav trpljenja

sin. Dobil jo je v dar od botre Lesnice, in ti jo pošilja, da te pozdravi in te varuje na vseh potih in te privede srečnega in zdravega domov."

Tako je romala v neznano tujino podobica Gospe z Gore, gorke ljubezni ljubeznivo znamenje, ki naj ponese pozdrave iz domovine in naj opomni izgubljenega nekdanih dni, obljub, storjenih Materi na Gori, pozabljenih v tujini ob nesrečni uri, in ga spomni zapuščenih v domovini, čakajočih z bridkostjo in v trpljenju. Romala je in z njo so romale solze in vzdih, porojeni iz srčne grenkosti in

obenem iz zaupanja v čudodelno moč Device na Gori, nebes in zemlje Gospe in Kraljice.

A kakor bi odtegnila svojo mogočno roko Mati božja, vedno dobrotna, usmiljena vsekdar, kakor bi zaprla oči in ne bi marala videti, kakor bi se okrenila v stran in ne bi hotela slišati, in kakor bi se zakrknilo srce, odprto sicer ob vsaki uri vzdihom in solzam trepečih, revnih in zapuščenih...

Prihajala so spet pisma. A ob branju vsakega nanovo došlega je bilo resnejše obličje Urhovo, nemirniješe, polno nevolje sicer milo in mirno oko. In ob vsakem je plakala mati glasneje in obupneje.

— O nebes in zemlje Kraljica, ali ne vidiš, ali ne slišiš...?

— Na Goro, Pavla! K nogam padi Materi božji in ji potoži vso bridkost. Usliši te, ni mogoče, da te ne bi.

— Pojdem, stric Urh.

— In dete vzemi s seboj. Nedolžno je, angel še, a že zapuščeno. Nanj se mora ozreti Mati milosti.

— Vzamem ga, stric.

Ali se je spočelo tedaj hrepenenje v srcu, ko je slišal prvikrat zagotovilo, da sme z mamico na sv. Goro?

A ne, poprej že, to ve gotovo. Živel je tedaj že dolgo v srcu, vzraslo je že močno in veliko. Zato je tako zadrhtelo srce ob tisti uri, zato se je napolnilo do vrha z radostjo in s sladkostjo, ker je videlo, da je bližu cilj hrepenenja. Blaženo pričakovanje je stopilo tisti trenutek prav v sredo misli in se je ozrlo naokoli s pogledom tako plamtečim in svetlim od sreče in samozavesti, da so se plaho umaknile vse druge misli in so se vse poskrile.

Spomnil se je Vanček tisto uro sosedovega Tončka. Ta je bil že na gori. Ko se je vrnil, je pripovedoval dan za dnevom o dolgi, lepi poti, o vaseh, ki jih je videl ob romanju, o cerkvi, o množici ljudstva, o pridigi in o veliki maši in o morju luči, da človek zapre oči prvi hip, misleč, da gleda v nebo, in o čudežno sladkem petju zvonov, ki jih je slišal iz daljave še dva dni po vrnitvi.

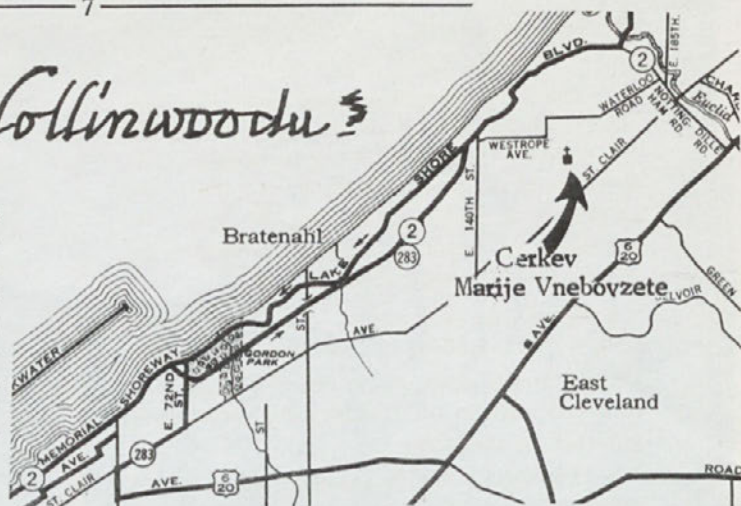
(Nadaljevanje)



Zimski motiv s Pokljuke

## Novi cerkev v Collinwoodu

Na naslednjih dveh straneh prinašamo slike nove cerkve Marijinega Vnebovzeta v Collinwoodu v Clevelandu obnem s slikami prejšnje cerkve ter šole, ki je bila v zadnjih letih povečana in moderno opremljena. Slovenskim obiskovalcem Clevelanda iz drugih krajev priporočamo, da ob svojem obisku tega mesta ne zamudijo prilike si ogledati to lepo stavbo hiše božje collinwoodske slovenske fars. Zemljevid naj služi za orientacijo.



Središče slovenskega katoliškega življa v Collinwoodu v Clevelandu je cerkev in šola Marije Vnebovzete. To središče je leta 1958 spremenilo svoj obraz. Nov obraz je dala kraju nova cerkev, ponos collinwoodskih faranov in ponos clevelandskih katoliških Slovencev, da ne rečemo vseh ameriških Slovencev.

Collinwoodski Slovenci so si sezidali cerkev že leta 1906. Ljubili so jo kot svojo dobro mater. Zbirala jih je pod svojo streho ter delila milosti in tolažbo nad 50 let. Čisto gotovo so se težko ločili od nje, čeprav ni bila kaka umetniška stavba. Prirasla je pač k srcu dobrih faranov. Vsi so pa čutili, da naraščajoča fara potrebuje večjo cerkev.

Meseca maja 1952 je prevzel collinwoodsko faro sedanji župnik Rev. Matija Jager. To kar so čutili farani, je še bolj čutil župnik, saj je on odgovoren za življenje fars. Ker je pa bila tudi šola premajhna, je zidavo cerkev odložil in najprej povečal šolo. Že naslednje leto dne 15. novembra (1953) je pomožni škof John Krol blagoslovil dozidani dodatek k šoli (3 šolske sobe, telovadnico in obednico).

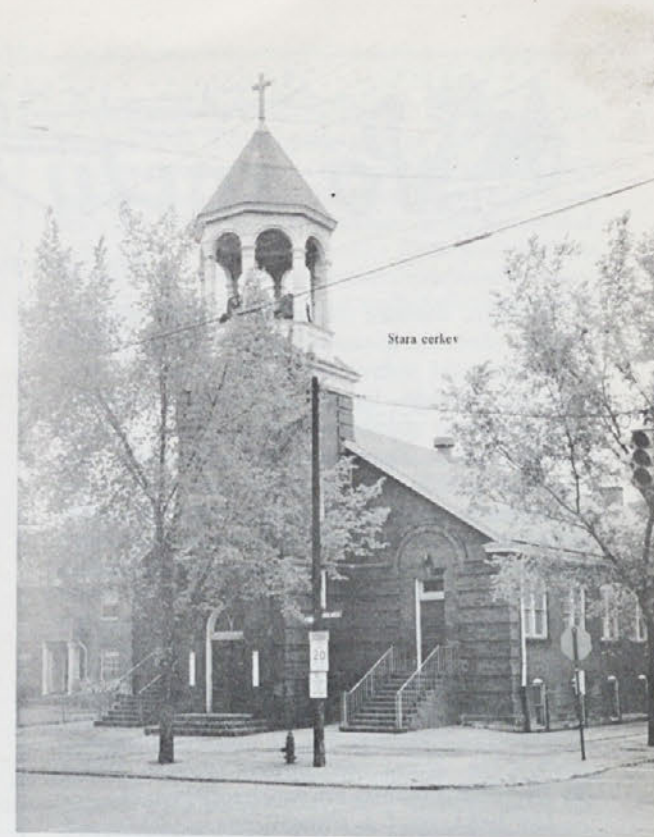
Po dograditvi šole je prišla na vrsto cerkev. Ali zidati novo ali samo povečati staro? Župnik je predlagal novo. Avgusta 1955 je padla odločitev, da zidajo novo. Takoj se je pričela težavna kampanija. Dne 21. oktobra 1956, ko je fara

slavila svoj zlati jubilej, je nadškof Hoban zasadil prvo lopato za zidavo nove cerkve. Delo je čudovito lepo napredovalo. Že naslednje leto (maja 19, 1957) je škof J. Krol blagoslovil temeljni kamen. Še istega leta (15. sept. 1957) je škof Gr. Rožman krstil 4 zvonove za novo cerkev. V tem letu (26. julija 1957) je nastal v stari cerkvi požar, ki je poškodoval oltarje in mašno obleko. Nekaj časa se je vršila služba božja v šolski dvorani. Kampanija za novo cerkev se je pomnožila. Dne 2. februarja 1958 je ponosna stavba nove hiše božje, dodelana znotraj in zunaj, vsa lepo okrašena, čakala nadpastirja nadškofa Hobana, da jo blagoslovi in prične s svojo mašo službo božjo v njej. Po tej slovesnosti ni collinwoodskega farana, ki ne bi bil vesel in ponosen na svojo cerkev. Nič si ne bodo premišljali z vso požrtvovalnostjo odplačevati zadnje dolarje za stavbo, ki je stala \$725.000.

Oltarna slika Marije Vnebovzete, z okusom izvedena notranja oprema napravljala cerkev kraj, kjer se duša z lahkoto dviga k Bogu. To bi mogla postati slovenska romarska cerkev v Clevelandu.

„Ozare“

Slike na naslednjih dveh straneh je dal Ozaram za objavo fotografski atelje: HARRY FLYNN, 15615 St. Clair Ave, Cleveland 10. Prvovrstno fotografsko podjetje priporočamo.



Rev. Matija Jager  
župnik

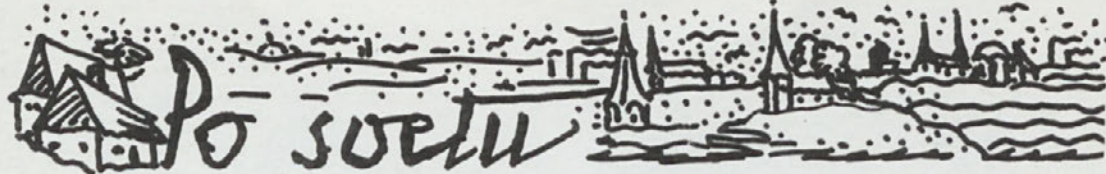
# CERKEV IN ŠOLA pri Mariji Vnebovzeti Cleveland, Ohio

(Levo zgoraj:) Cerkev z jugozapadne strani. — (Levo spodaj:) Notranjščina. (V sredi zgoraj:) Oltarna slika nad glavnim oltarjem. — (Spodaj:) Nadškof Hoban blagoslavlja cerkev



Škof Gregorij Rožman je krstil zvonove





Rev. Jošt Martelanc

**RUSIJA.** Idanova univerza v Leningradu je izdala slovnico kiswahili jezika, ki ga govorijo zamorski rodovi v Uganda, Kenia, Tanganika, Ruanda, Urundi in Katanga. Rusija se zanima za afriške rodove.

**NEMČIJA.** Zamorski škof Kiwanuka iz Ugande (Afrika) je v cerkvi sv. Antona v Frankfurtu posvetil dva duhovnika iz reda Belih očetov. V svoji škofiji ima škof 18 far, na katerih deluje 70 zamorskih duhovnikov, 74 bratov in 215 črnih redovnic.

Misionarji Beli očetje imajo v USA dve naselbini. Ena je v Franklin Pa, kakih 110 milj od Clevelanda. Tam imajo semenišče in pred dvema leti so tu začeli zidati romarsko kapelo črne Matere Božje na pobočju gozdnatega hriba. Skoro vse poletne nedelje 1959 so že oddane raznim romarskim skupinam.

**ANGLIJA.** Več kot 300 anglikanskih škofov se je zbralo na takozvani 9. konferenci v Lambeth-u. Na tej konferenci je anglikanski škof dr. Bayne spregovoril tele besede: "Poklic anglikanizma je, da zgine, kajti anglikanizem nima vere sam vase, pač pa v Katoliško Kristusovo Cerkev; zato pa bo ostal nemiren, dokler ne najde svojega mesta v onem edinem Telesu".

**ANGLIJA.** Lawrence Tuner, član angleške vlade, je na zborovanju anglikanske skupine Oznanjenja rekel: "Moramo iskati spravo z Rimom in moliti zanj". Priporočal je, naj se obračamo k Mariji s prošnjo za združenje.

**ITALIJA.** Ustanovila se je posebna družba redovnih sester, ki so popolnoma slepe. Osem ur na dan posvetijo molitvi, v ostalem času pa delajo ročna dela in opravljajo druge posle. Svoje življenje darujejo za duhovnike in za širjenje vere.

**POSŁANICA MLADINI.** Vdova bivšega predsednika Filipinske Republike Ramona Mag-saysay se je udeležila zborovanja voditeljev Katoliške Akcije in je na tem zborovanju rekla mladini: "V današnjih dneh večkrat pozivajo na boj proti komunizmu. Toda borba ne bo uspešna, če se omejuje samo na negativno stran. Če hočemo doseči zmago nad komunizmom, je nujno, da je naše delovanje tudi pozitivno, to je: vse naše življenje morajo prežemati načela vere, pravičnosti in ljubezni.

**MODERNA ŽUPNIJA.** Fara v Colomba v Guatemali je postavila svojo lastno radijsko postajo. Župnik Oscar Garcia bo razdelil med svoje revne farane tudi okrog 2000 radijev.



Starodavno mesto Celje ob Savinji (1770)  
Ustanovljeno pred 500 leti

Prebivalci so večinoma revni poljedelci, ki bodo tako imeli priliko, da se po radiju naučijo brati, pisati, naprednega poljedelstva, prve pomoči v nezgodah in katekizma.

ITALIJA. Katoliški advokati so vložili protest proti socialističnemu zakonskemu predlogu, po katerem naj bi bila dovoljena razporeka, kadar kateri od zakoncev duševno zbolijo ali če bi bil obsojen na dosmrtno ječo.

DANSKA. Veliko zanimanje je vzbudila knjiga "Naša pot h katoliški veri", ki jo je izdal Gunnar Nielsen. Knjiga opisuje pot k spreobrnjenju 23 Dancev, mož in žena, ki so bili preje protestanti ali brezverci. Med njimi so doktorji, učitelji, socialni delavci, časnikarji in oficirji. Kmalu izide nova knjiga o štirih protestantskih pastojih, ki so sprejeli katoliško vero.

INDIJA. Predsednik Indije je zavrnil zakonski predlog države Kerala (ki je v komunističnih rokah), po katerem naj bi se podražile vse privatne šole. Ko je vzgojni minister Kerale Jožef Mundasserry (zagrizen komunist) prejel zavrnjeni zakonski osnutek, je objavil, da zakon potrebuje malenkostne spremembe. Indijsko vrhovno sodišče se je izjavilo, da je zakonski osnutek protiususten.

POLJSKA. Kljub hudemu preganjanju duhovnikov tako s strani nacistov kot komunistov, je porast duhovniških poklicev zelo zadovoljiv. Pred vojno je bilo na Poljskem 12 tisoč duhovnikov, leta 1945 jih je bilo samo 8.000. Danes je na Poljskem 15.000 duhovnikov. Vsako leto je posvečenih povprečno 600 novomašnikov.

## Politični utrinki

Dr. Miha Krek

SEDEM NOVIH REPUBLIK V AFRIKI. De Gaulle je omogočil, da so francoske kolonije glasovale o svoji bodočnosti. Uspeh glasovanja je sedem novih republik v Afriki: Madagaskar, Francoski Sudan, Senegalija, Mauritania, Chad, Srednji Kongo in Gabon. Guineja pa je celo sklenila novo konfederacijo z državo Britanskega imperija Ghana, kar naj bi bil začetek Zveze Afriških držav. Ker je Francija v rokah človeka, ki mu narod zaupa in veruje, da izpod njegove roke ne more priti nič škodljivega za francoski ugled in sloves, se ogromna sprememba razvija v miru in na srečo narodov. Pred letom dni bi tak poskus povzročil vsaj premikanje vojaštva, krize vlad in parlamentov, če ne uporov, bojov in revolucij.

ADENAUER in De GAULLE sta se sestala v Bad Kreuzbach in manifestirala edinstvo med Nemčijo in Francijo. V skupni izjavi sta podčrtala skupno voljo braniti sedanje stanje v Berlinu in zagotovila, da bo sta njuni državi na gospodarskem in političnem področju tesno sodelovali. Amerika jih je podkrepila in izjavila, da bo nemško-francosko sodelovanje osnovni pilot, ki bo Amerika nanj naslanjala svojo bodočo politiko v Evropi.

V BERLINU je zopet plamen svetovne nevarnosti. Kruščev je dal zapadnim silam pol leta premisleka: ali zapustite Berlin, ali... Napovedal je, da bo v pol leta sovjetska vlada izročila vzhodni del uprave Berlina vzhodno-nemškemu oblastem, odpovedal je potsdamski dogovor. Berlin je sto milj v ozemlju Vzhodne Nemčije. Nima zveze z Zapadno Nemčijo razen po zemlji in vodi preko Vzhodne Nemčije in po zraku nad njo. V Vzhodni Nemčiji ima Kruščev 450.000 mož sovjetske rdeče vojske. Prebivalstvo zapadnega Berlina zahteva, prosi in pričakuje, da bodo zapadne sile ostale tam in branile, da ga sovjetska vojska ne podjarmi. Zapadna Nemčija to pričakuje, zapadna Evropa to pričakuje, velike sile zapada pa še ne vedo prav, kako bi prijemale to nevarno reč. Berlin je podoba. Drug poleg drugega sta, živita in delata nje-gov zapadni in vzhodni del. V zapadnem je živahno, napredno in razmeroma bogato življenje, v vzhodnem turobnost, enoličnost, zastoj. Po 4500 ljudi mesečno skrivoma prihaja iz vzhodnega dela, da se stalno naselijo v zapadni Nemčiji. Beg od komunizma. Komunisti tega ne morejo trpeti. "Osvoboditi" morajo ves Berlin in "osvoboditi" ga vsega, kar ima zapadnega, da bo izenačen s komunistično Vzhodno Nemčijo. Predsednik Eisenhower je obljubil, da Združene Ameriške Države ne bodo storile ničesar, s čemer bi prepuščale zapadni Berlin komunistični milosti. Prejšnji predsednik Truman je izjavil, da Amerika, če zapusti Berlin, prav tako lahko zapusti vso Evropo. Senator Humphrey, ki je s Kruščevom govoril osem ur o teh rečeh, je rekel, da žal, ni videti prida možnosti za sporazum ali popuščanje sovjetov. Torej: šest mesecev hude živčne vojske.

LONDONCI SO BILI PROTI NIXONU dokler ga ni so videli in slišali. Uradno je šel v London zastopati predsednika Eisenhowerja pri blagoslovitvi spomin-ske kapele v počastitev v vojni padlih Amerikancev. To je trajalo komaj eno uro. Ostale tri dni sta Nixon in njegova žena presenečala Londonce. Nixon je govoril uradno dvakrat, imel razgovore s časnikarji, šel nepripravljen pred televizijo, bil častni gost pri treh sprejemih in govoril s stotinami vodilnih ljudi. Ko sta odhajala, jih je slavilo vse časopisje. Le komunistični Daily Worker ju je napadal, toda kot glas vpi-jočega v puščavi. Vsi drugi so pisali: Nismo verjeli, dokler ni bil med nami. To je najboljši odposlanec prijateljstva in dobre volje, kar jih je bilo od preko morja.

troci na czarach

Rudi Knez



K JE – ZUŠČKU ROMAMO V SVETO NOČ, V SVETO NOČ, V SVETO NOČ.

PREKO PO - LJA IN SNEŽNIH GORA, SNEŽNIH GORA, SNEŽNIH GORA,

JEZUŠČKA IŠČE - MU V SVETO NOČ.

VSAK JE O – LEPŠAL DO – MEK SVOJ, JE – ZUŠČEK PRIDE NA ZEMLJO NO–

COJ. - JE - ZUS ZA - PU - STIL BO BI - SER - NI RAJ.

SR - CA OD - PRI - TE MU VSI NA STEŽA- ŽAJ

(Slika levo zgoraj: Tonček Bonutti (starši: Ottilio in Bruna)





Škof Rožman, Fr. Česen in župnik Vauti obiščejo otroški vrtec v Št. Jakobu v R.

Levo zgoraj: Gregor Krištof, pranečak škofa Rožmana, s staro mamo (škofova sestra)



Župnik Matija Jager izgovarja besede: „Danica, jaz te krstim v imenu Očeta in Sina in Svetega Duha.“ Botrica Anica Bajc (ki jo zastopa Mary Zalar), boter France Gorše. (Starši: Lojze in Marija Bajc.)



Vsako soboto gremo v slovensko šolo. Ančka v prvi razred, Tončka v otroški vrtec in jaz v drugi razred. Razika in Metka sta pa še doma, ker sta premajhni.

V šoli se učimo slovenski govoriti, pisati in tudi peti. V slovensko šolo pride vsako leto sv. Miklavž. Letos bo tudi prišel, vsi se ga že veselimo. Letos je imela slovenska šola piknik. Na pikniku smo se igrali in se tudi slikali. — Oedna se veselim sabote, ko gremo v šolo.

Tako piše in se podpiše Marija Meglič

Vsako soboto gremo v slovensko šolo. Ančka v prvi razred, Tončka v otroški vrtec in jaz v drugi raz-

Marija Meglič



Ivo Kermavner

## Pij XII in sport

Predsedstvo italjanskega olimpijskega odbora je bilo povabilo vse svoje sportne zveze, da so v nedeljo dne 12. oktobra pri vseh sportnih prireditvah vključile enominutni odmor, molk, kot spomin na pokojnega papeža Pija XII. S tem naj bi bili opozorjeni vsi sportniki, kako je bil naklonjen vrhovni poglavar katoliške cerkve sportnemu gibanju. V Vatikanu so bili večkrat sprejeti aktivni sportniki raznih sportnih zvez in papež ni nobene delegacije preje odpustil, dokler ga niso podrobno informirali o raznih tekmah, ki so bile že zagotovljene ali za katere so bile šele pogajanja.

Pred dvema leti (9. oktobra 1956) je papež Pij XII. na tgu sv. Petra pozdravil oddajo olimpijskih iger za leto 1960 italjanskemu glavnemu mestu z naslednjimi besedami: "Sprejeli smo sporočilo o oddaji olimpijskih iger mestu Rimu in nam ugaja iz raznih razlogov. Dogodek ne bo nudil atletom in obiskovalcem samo priložnosti spoznati lepe in svete reči v središču krščanstva, ampak tudi vdihavati atmosfero univerzalnosti, ki je temu krščanskemu Rimu svojstvena. Iz obojestranskega spoznanstva ljubezni in bratstva, bo srečanje sportnikov v večnem mestu, ki je mati narodov in velika zaščitnica miru, voljo za mir in skupno delo pri mladini še uspešne-krepila." Papež je ob tej priliki tudi dal navodila, kako bi na njegovi letni rezidenci v Castelgandolfu vse potreno uredili, da bi lahko gledal veslaške tekme pri teh olimpijskih igrah.

Značilno je, da se je papež Pij XII. v eni izmed svojih objav baval tudi z vrhunskim sportom, pri čemur je obsodil stremljenje takih vrhunskih sportnikov, ki hočejo s svojim trdim treningom, zanemarjenjem poklica in družine dosegati vrhunske uspehe.

### SPORTNE ZANIMIVOSTI

**1,95m VISOKO JE SKOČIL** komaj 16 letni Šved K. Nilsson. To višino je prekoračil v Evropi z enako starostjo doslej samo še Rus Berchin leta 1955. Ta atlet je visok 1,65 m in zato ni mogel nikoli priti preko te mere. — 2,09 m pa je skočil v višino v Odesi sovjetski skakalec Boris Rybak.



### Smučarska skakalnica v Planici

**NOV JUGOSLOVANSKI REKORD** v suvanju krogle je postavil Dako Radošević v Zagrebu z znamko 16,28 m. Tri leta star rekord je zvišal za 4 cm.

**NOV ČEŠKI REKORD** v skoku ob palici je postavil atlet Zdenek Brechja v Pragi z znamko 4,32 m. Prejšnji rekord, ki ga je bil tudi on postavil, je imel 1 cm manj.

**SLOVENEK** Jože Brodnik je postavil nov jugoslovanski rekord v lahkoatletskem deseteroboju z 6782 točkama. Njegov prejšnji rekord: 6361 točk. Brodnik, ki je postavil omenjeni rekord v Celju, je izjavil, da mu je žal, da se ni mogel udeležiti balkanskih iger v Sofiji, ker je bil tedaj v boljši formi kakor sedaj ob zaključku sezone.

**ZAKAJ GOJE KOMUNISTI SPORT?** To nam dovolj nazorno pove izjava, ki jo je dal na radiju podpredsednik rdeče Kitajske Ho Lung o telesnih vajah: "Telesne vaje služijo narodni produkciji in obrambi dežele. Najvažnejše za vsakega sportnika je, poslušati partijo in slediti njenim navodilom." V neki drugi radijski oddaji v Pekingu so omenjali konferenco v Cantonu za propagiranje sportnega udejstvovanja doraščajoče mladine; pri tej konferenci so bili udeleženci soglasni, da bo sportno udejstvovanje mladine pomagalo komunistično stavbo dograditi.

**USPEHI JAPONSKIH TELOVADCEV.** Mnogo smo že slišali o uspehih japonskih telovadcev, vendar lahko kmalu še več pričakujemo od njih. Izredno visoko stopnjo so zopet dosegli pri svojih državnih tekmah. Od 240 vaj dvajsetih najboljših telovadcev je bilo samo devet takih, ki so bile ocenjene z manj

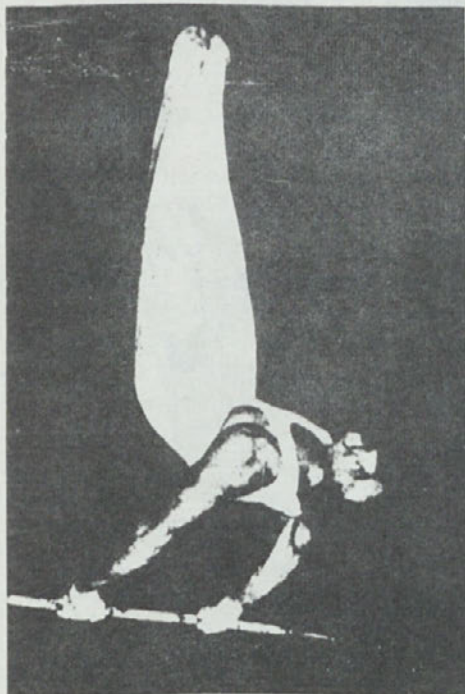
kakor 9 točkami (od 10). Prvenstvo v dvanajstero-boju si je osvojil Takashi Ono, ki je bil na zad-njem svetovnem prvenstvu drugi z visokim rezulta-tom 116,65 točk, pri čemur je bila njegova najnižja ocena 9,50 (od 10), najvišja pa 9,85 (bradlja, obv. vaja). V tekmovanju za prvenstvo na posameznih orodjih, pri čemur je šest najboljših iz dvanajstero-boja ponovno tekmovalo v poljubnih vajah, si je Ono osvojil prvo mesto v talni telovadbi, konju z ročaji drogu, obenem si je pa delil prvo mesto s Takemoto v skoku čez konja. Obe prvi mesti na bradlji in kro-gu sta pripadli Aihra, ki se je že na svetovnem pr-venstvu izkazal kot odličen telovadec.

**ZATOPEK - OVIH REKORDOV** se ni posrečilo izbrisati. Angleški dolgoprogaš Fred Norris je na-skočil svetovna rekorda, ki jih brani odlični češki tekač Zatopek in sicer tistega na 10 milj in onega na eno uro, kar se mu je pa ponesrečilo. Za 10 milj je rabil 48:47,8 minut, v eni uri pa je pretekel 19,779 kilometrov, kar je prav lep rezultat, četudi mu na-mera ni uspela.

**ŠVICARJI NOČEJO SOVJETSKIH SPORTNIKOV.** Dva kluba iz Genfa, ki igrata hokej na ledu, staza otvoritev letošnje sezone povabila tudi eno hokej-sko moštvo iz Rusije. Njihova zveza je prepoveda-la to. Sklep zvez, da ne vabijo Rusov, je od leta 1956 dalje, ko so Rusi z brutalno silo zadušili ma-džarski upor proti komunističnemu režimu. Vodstvo omenjenih klubov se je pritožilo na merodajno sport-no instanco, češ da zveza krši pravila.



Bob Gutowski



J. Stalder, najboljši švicarski telovadec



Boris Šaklin, svetovni prvak v telovadbi (Rus)

# ha ha ha ha ha Mal' za smeh ha ha ha ha

Tone Nemec



Lej ga, paglavca! Da že kadiš!? Le čakaj; povedal bom učitelju v šoli.

Kaj boste grozili, – saj jaz še ne hodim v šolo.

## RECEPT ZA SREČO V ZAKONU

– Kako pa, da se vidva z ženo nikoli ne kregata?

– Veš, ko sva se poročila, sva se zmenila, da bo ona odločala o vseh manjših, jaz pa o vseh važnih zadevah in tega se tudi drživa.

– Kaj pa so manjše zadeve?

– O, – kdo bo pomival posodo, kaj narediva z denarjem, kako hišo bova kupila, kako delo naj si poiščem in podobno.

– Kaj so pa potem važne zadeve, o katerih ti odločaš?

– Jaz odločam (in obvestim o tem najinega kongresnika v Washingtonu), ali naj bo

rdeča Kitajska sprejeta v Združene narode, ali se splača še naprej podpirati Tita itd.

## ŽENITBENA PONUDBA

“Mlad fant išče kmečko dekle srednjih let s traktorjem. Sliko traktorja poslati na uredništvo lista.”

## STRAH PRED OLTARJEM

– Ali si tudi ti imela čuden občutek, kakor bi se nečesa bala, ko vaju je duhovnik poročal?

– Da, toda samo toliko časa, dokler ni izgovoril on tisti HOČEM.

## NA SODIŠČU

– Preden preidem k naslednjemu vprašanju, bi Vas opozoril, gospa, da ste pod prisega. Koliko ste stari?

– Osemindvajset let in nekaj mesecev.

– Koliko mesecev?

– Devetinšestdeset.



## BOŽIČNE RAZGLEDNICE

Slovenski in angleški napisi  
Novi krasni vzorci  
Sami verski motivi

## PLOŠČE BOŽIČNIH PESMI

album božičnih in velikonočnih  
(znan kot Baragov Album)

## KRASNO DARILO

za sorodnike in prijatelje za leto-  
šnji božič je nova plošča sloven-  
skih božičnih pesmi. Obsega štiri  
pesmi; nezlomljiva, izdelana za  
brzino 45 v lepem albumu. Plošča  
z albumom stane samo \$1.50 in je  
naprodaj v naši trgovini

\*\*\*

## KNJIGE

Slovenske pripovedne  
knjige; knjige celovške  
Mohorjeve družbe; Slo-  
venske kulturne akcije v  
Argentini; - Mauserjevi  
spisi; Zbornik Svobodne  
Slovenije (Buenos Aires).

Slovenski in angleški  
molitveniki z velikim in  
drobnim tiskom od navad-  
ne do najfinejše vezave.

## NABOŽNI PREDMETI

Izbiro smo povečali!

Rožni venci, križi, podo-  
be, kipi, kropilčki, pred-  
metiza sv. obhajilo v hi-  
ši, družinski albumi, sve-  
tinjice, knjižice za otro-  
ke, šolske potrebščine,  
papir in razglednice za  
razne prilike. Vse skrbno  
izbrano za potrebe v na-  
ših družinah. Imamo tudi  
žalne podobice

barvaste in črno bele z  
žalnim črnim in srebrnim  
robom za obvestila ob  
smrti v družini.

Sprejemamo naročila za  
daruje pakete Lige KSA.

Oglejte si našo izložbo!  
Naročite lahko po pošti.

Tel.: UT 10684



# FAMILIA

SLOVENSKA KNJIGARNA IN TRGOVINA Z NABOŽNIMI PREDMETI

## RELIGIOUS & GIFT SHOP

6116 GLASS AVE. - CLEVELAND 3 - OHIO

## JASLICE

raznih velikosti in izdelave  
za samske sobe in družinska sta-  
novanja; mah, ovčke, kadilo, kipi  
pastirčkov, angelcev, sv. družine  
in treh kraljev

## BOŽIČNA DREVESCA

okraski; električna napeljava za  
razsvetljavo drevesc ali jaslic

## BOŽIČNA in NOVOLETNA DARILA



## SREDIŠČE SLOVENSКИH KATOLIŠKIH DRUŠTEV

## M. SLAK

### OPTICIAN

Norwood - Glass

## CIMPERMAN MARKET

1115 Norwood Road

## NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

Kompletna izbira pohištva  
in električnih predmetov

John Sušnik

6202 St. Clair - EN 13634

Slovenska trgovina. Nizke cene

## ST. CLAIR HARDWARE

Laddie Pujzdar - Joe Vertočnik

7014 St. Clair Ave

## SHAWNEE MARKET

V. Vrhovnik - F. Urankar

19300 Shawnee Ave

# MATT F. INTIHAR

Real Estate & Insurance

## 630 East 222nd Street

Office: REDwood 1-6888

Resid: IVanhoe 1-0678

Mr. M. Intihar je neomajen  
prijatelj starih in novih  
Slovencev. Svoji k svojim

# A. Grdina in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

1053 EAST 62nd STREET HEnderson 1-2088  
17010 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-5890

TRGOVINA — POHIŠTVO

15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235



Prava zaščitnica in vir blagostanja za vsako katoliško družino, je močna katoliška podporna organizacija, ki enakopravno skrbi za vsakega v slučaju nesreče, bolezni ali smrti. V pravo smer boste prišli, če pristopite takoj v

## KRANJSKO SLOVENSKO KATOLIŠKO JEDNOTO

Najstarejša slovenska katoliška podporna organizacija v Ameriki.

Članstvo: 45,700

Premoženje: \$11,600,000.00

Ako želite posojilo na Vaš dom, obrnite se na K.S.K.J. K.S.K. Jednota posojuje članom po 5% in nečlanom po 6% obresti brez provizije. Zmerna mesečna odplačila na glavnico. — Za vsa podrobna pojasnila pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago Street

Joliet, Illinois